

Subscripción
2
Plas. al mes

HERALDO DE CASTELLÓN

Núm. suéltos
10
CÉNTIMOS

Diario de mañana y el de mayor circulación de la provincia

FUNDADOR, PROPIETARIO Y DIRECTOR: JOSÉ CASTELLÓ Y TÁRREGA

AÑO XLII NÚMERO 12.660	OFICINAS Escalator Vicioso, 14	SUSCRIPCIÓN DOS pesetas al mes	Lunes 19 de Enero de 1931	IMPRESA Temprado, Letra L.	Apartado de Correos, 12 Teléfono Urbano, 52	FRANQUEO CONCERTADO
---------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------	---------------------------	-------------------------------	--	------------------------

HOY HACE 25 AÑOS

Se dice que entre los propietarios del edificio que ocupa el casino Antiguo y algunos elementos aficionados existe el propósito de construir un teatro en el jardín de dicha sociedad. También se asegura que en breve se construirá un solar inmediato al Paseo de Ribalta.

—Por el juzgado de instrucción de San Mateo, se dicta auto de procesamiento contra un concejal del Ayuntamiento de Carvera, acusado de disparo y lesiones.

—Se remite a informe de la Dirección general de Obras Públicas los proyectos de construcción de un pantano en el barranco de «La Maimona» en Montañés y otro en el Río de Villahermosa.

—El Ayuntamiento, a propuesta del concejal señor Castelló y Tárraga, acuerda celebrar este año la fiesta del Arbol, haciendo las plantaciones en las Rondas del Mijeres y de la Magdalena y calle de Pi y Margall.

—Es nombrado director del Colegio de San Luis de Tortosa nuestro compatriota el vicerrector de aquel seminario conciliar doctor don Manuel Rius.

—Siguen las sesiones de la conferencia internacional sobre Marruecos que se celebran en Algeiras.

—Parece que el discurso pronunciado en el Congreso por el señor Montero Rios viene a agravar la cuestión militar.

CRÓNICA

Domingo por medio

Tras una noche, la del sábado, castigada por un fuerte viento de Poniente, sucedió un día, el de ayer domingo, sereno, soleado, espléndido, de los que tan justa fama han dado a la bella capital de la Plana. La gente la aprovechó para salir al campo y entre todos los sitios el más favorecido fué el paseo de Ribalta donde la notable Banda Municipal dió un selecto concierto.

En el Gremio de San Isidro se celebró la anunciada reunión de productores del dorado fruto, de cuyo importante acto informamos aparte. Y no hubo más por la mañana.

Por la tarde, lleno el campo del Segúol, se jugó el partido Castellón-Svillia y la terminación de este encuentro, coincidiendo con el regreso de la gente que prefirió pasar las primeras horas de la tarde en las afueras de la capital se animó la calle de González Chermá, paseándose el pueblo hasta entrada la noche.

Los Cines y el teatro Principal, atestados, repletándose por la noche los llenos.

El domingo por medio terminó con el mismo tiempo espléndido de su transcurso y fuera de programa no puede decirse que estuviera la brillante *matinée* de la tarde, porque se la anunció previamente.

AGUA DE BENASAL
SE VENDE
Casa Nelo

¡NO MAS CALVOS!

El invento más grande y de más importancia en provecho de la humanidad del siglo XX

¡Se acabaron los calvos! Usando el CAPILAR J. MOURADE, invento del famoso y universalmente conocido que se ha importado de la Siria, su país natal, los productos que componen el inf. ble CAPILAR

El invento más grande y de más importancia en provecho de la humanidad del siglo XX

¡Se acabaron los calvos! Usando el CAPILAR J. MOURADE, invento del famoso y universalmente conocido que se ha importado de la Siria, su país natal, los productos que componen el inf. ble CAPILAR

Apra súde usted a verlos

Charlie Chaplin (Charlot)—Harry Polard—Herold Lloyd (E.)
Ben Turpin—Paul Parrot—Los chicos de la Pandilla—Stan Laurel—Félix el gato—William Fairbanks—Nicolás Rimsky Ivan Mikojniko—Warren Kerigan—Douglas Fairbanks—Nathalie Kovarska—Sandra Milovanoff—Dolly Davis—Rachel Meyer—Dorothy Gish—Bessie Love—Norma Talmadge—Gloria Swanson.....

Le esp. aran a usted en
La Serranera, Colón, 42

El Cine en su casa. **Pathé-Baby**

¡CALLOS?
totalmente callos y duresas, ojos de gallo
Unguento mágico

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE
EL SEÑOR
Don José Castellano Borrás
Que falleció el día 8 de Enero de 1931
Confortado con los Auxilios Espirituales y la Bendición Apostólica de S. S.
R. I. P.

Su desconsolado hijo José Castellano; hija política Ester Sureda; nietos Federico, Isabel, José, Manuel, Amparo, Ana, Juan y Rosa; nietos políticos Adolfo Vadrí y Angeles Serret; sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amigos tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al Novenario del SANTO ROSARIO, que tendrá lugar en el altar de Nuestra Señora del Carmen de la Iglesia Arciprestal de Santa María, los días 19, 20 y 21, a las SIETE de la tarde, y a la MISA que se celebrará en el mismo altar el día 21, a las NUEVE y MEDIA, a cuyo especial favor les quedará muy reconocidos.
Castellón 19 de Enero de 1931.

(No se invita particularmente).

En el Sindicato de San Isidro La Asamblea naranjera de ayer

Afectando como afecta el problema de la naranja no solo a nuestra hermosa Plana sino a la Economía Nacional, no era de extrañar que la reunión de ayer se tuviera concurridísima sino que se tomaran acuerdos tan vitales como los que se elevaron ayer mismo al Gobierno.

Presidió el acto el alcalde accidental don Manuel Peláez y en el estrado vimos al Presidente de la Diputación, señor Castelló y Tárraga; al presidente del Sindicato de San Isidro, don Francisco Llopis; delegado de la autoridad, don Ramón Aliz, comisario de policía, don Antonio Ripollés; representante de «La Fertilizadora», don Bautista Mut; presidente del Sindicato de Política Rural, don Luis Ros de Urquiza; del de Riesgos, don José Morelló; presidente de la Federación Castellonesa de Sindicatos, don Vicente Blasco; el alcalde de Almazora, don Rodolfo Blatrán; de Villarreal, don Vicente Casate; presidente del Sindicato de aguas de Villarreal, don José Pascual; Sindicato de Guerdía de Villarreal, don Joaquín Simó y vice, don José Pascual Broch; presidente del Consejo de la Caja de Ahorros, don Francisco Rámble; exiputado provincial don Norberto Ferrer, doctor José Domínguez, el señor Tellado y otros. Emplea el acto.

El señor Peláez explica el objeto de la reunión y seguidamente concede la palabra al señor Llopis el cual justifica la convocatoria ante la desorientación producida por unas noticias falsas, tendenciosas a todas luces.

Pide la constitución de un solo frente en defensa de los sagrados intereses contra los que de manera tan despiadada han atentado unos elementos ya conocidos de todos.

Termina pidiendo mesura, serenidad en la discusión e invita a los asambleístas para que hagan uso de la palabra.

Los discursos.

El alcalde de Almazora don Rodolfo Blatrán con absoluto dominio del problema, manifiesta que lo esencial a tratar es la conveniencia de pedir a la superioridad la sanción debida por el daño causado a toda una colectividad. Eso ha sido insidioso, colgando a la Plana el San Benito de que la naranja está helada.

Entonces que no debe pedirse ninguna intervención del Estado, aparte de la inspección fitopatológica, acerca de la cual hace también algunas consideraciones.

Deben castigarse—añade—los hechos para que no ocurran más porque perjudicando salvan intereses particulares se perjudican los colectivos.

El señor Blatrán que habla con gran facilidad, propone a la Asamblea estos tres puntos principales:

1.º Que no se convenga a que se suspenda el embarque de la naranja.

2.º Que es necesaria una sanción contra el causante de tal alarma.

3.º Que se le patente a la naranja que no esté helada. (Aplausos.)

Habla a continuación el señor Tellado manifestando que posee pocos conocimientos para hablar de temas tan importantes y emplea por hacer una descripción del cultivo y manipulación de la naranja hasta que llega a manos del consumidor.

Se extiende en otras acertadas consideraciones jurídicas sobre el asunto y termina siendo aplaudido.

El señor Peris (don Miguel), considera pertinente que se trasladara una comisión a Madrid y con todos los datos concretos contra el tratado lo que se le haya dicho al ministro de Economía.

Considera que la fitopatología ahora no puede hacer nada, pues mientras no pase cuatro semanas no se sabrá si la naranja está o no helada.

El señor Blatrán discrepa del señor Peris, respecto al viaje de una comisión a Madrid por no crearlo necesario, exponiendo sus miras. La concurrencia celebra el modo valiente, claro, concreto con que se expresa el joven orador, quien insiste nuevamente en que se requiera del Gobierno lo que él considera lógico y justo.

Como el señor Peris ha sido aludido por el señor Blatrán, aquí se justifica diciendo que ha venido como cosechero y no como comerciante o exportador, pues hace más de dos o tres años que ya no se dedica en la exportación.

El señor Ros de Urquiza manifiesta que debía concretarse ya, pues aquello más parecían unos Juegos Florales por los torneos de oratoria.

Entiende como el señor Blatrán que la fitopatología es la que ha de poner el marchamo a la naranja que se exporte y que debe pedirse además la actuación del Estado para que no parezca que le tengamos miedo.

También expone sus puntos de vista sobre el problema que se ventilando el primero el de que conviene la inspección como una garantía más ya que le consta que la naranja está buena y segundo que no es conveniente que se suspenda el embarque porque ello paralizará la recogida de la cosecha perdiéndose jornales y al no embarcarse naranja no habrá perdido de pesetas y la libra subirá, aceptando el parecer del señor Tellado.

El señor Llopis manifiesta que considera bien discutido el asunto y propone se nombre una comisión que condense todo lo dicho y redacte unas bases para elevarlas al Gobierno.

Se acuerda que redacten dichas bases los mismos que han hecho uso de la palabra, suspendiéndose el acto por unos minutos.

Las conclusiones.

Poco después se leen las siguientes:

1.º La Asamblea acuerda oponerse a toda suspensión de recolección y embarque de la naranja

en atención al buen estado de la fruta.

2.º Solicitar un actuación eficiente e inmediata del servicio fitopatológico.

3.º Solicitar que para lo sucesivo los particulares o entidades no puedan producir alarma mediante telegramas tendenciosos en la prensa o la divulgación de otras noticias que deberán ser siempre al tratar de la riqueza nacional ser sometidos a la previa censura de las Juntas técnicas.

4.º Investigación y sanción en su caso de los móviles que hayan inspirado a los divulgadores de las noticias que han causado el estado actual de alarma.

5.º Que se pida al Gobierno la revisión por los elementos técnicos de que dispone, visitando nuestro término y que dictamine sobre el estado de nuestra fruta. (Esta última base la propone con gran aplauso el señor Morelló.)

Se aprueban por unanimidad dichas bases, acordándose se trasladara una comisión numerosa al Gobierno civil, pidiendo el apoyo del gobernador y rogando que elevara dichas bases al Gobierno.

Antes de a conocer el señor Llopis un fragmento de una carta que ha recibido el exiputado a Cortes don Fernando Gasset, diciendo que en Francia en vista de que las tarifas para los automóviles no se rebaja parece que va a denunciar el trato de favor que tienen la naranja, el tomate y los plátanos.

Se considera que ello no entra en el objeto de esta Asamblea pero como es un asunto importante y la Asamblea funcionará por ahora permanentemente, se tendrá en cuenta, agradeciéndole el servicio al señor Gasset.

Finalmente el alcalde señor Peláez dice que el Ayuntamiento estará a disposición de la Asamblea por tratarse de asunto tan interesante.

Cerca de las doce y media terminó la Asamblea.

En el Gobierno o'vil.

Terminado el acto, los individuos de la Mesa con los oradores y algunos asambleístas que se agregaron, se trasladaron al Gobierno civil para hacerlo entrega al señor Martí de Vives de las conclusiones aprobadas y rogarlo que las transmitiera al Gobierno de S. M.

El Sr. Martí de Vives los recibió con su característica amabilidad y conocedor como es del problema, hizo algunas observaciones a las Bases, prometiendo desde luego enviarlas al Gobierno y anunciando que durante su estancia en Madrid ya se había ocupado del asunto.

Los comisionados lo agradecieron su buena disposición al gobernador y éste, además de enviar telegráficamente con las Conclusiones de referencia, dispuso poner en práctica hoy mismo la segunda de dichas Conclusiones, citando el efecto al personal del servicio fitopatológico con el que se ha reunido esta mañana, haciéndose completamente suyos los deseos expresados por los oradores del importante acto de ayer en el Gremio de San Isidro.

Teatro Principal
Guerrero-Díaz de Mendoza
«El abanico de Lady Windermere»
«Una conquista difícil»
«La Ráfaga»

Cuatro actos son pocos y son muchos, según de donde se mire, para la acción de «El abanico de Lady Windermere» pues por lo que a ésta se refiere bastaría con uno de cinco minutos o a lo sumo de ese cuarto de hora que dicen que es común a todo el género femenino; en cambio resultan pocos los cuatro actos, para encerrar toda la vida de Mrs. Eryanne, la madre de dicha Lady, y así la pobre señora tiene que fatigarse continuamente, ya que no cabe en ellos. ¡Quiere esto decir que la obra de Oscar Wilde traducida por Ricardo Baeza, carezca de interés? ¡En manera alguna! Interesada, sirve a maravilla para la presentación de una gran compañía y para el lucimiento de dos actores como María Guerrero y Anita Adams, que rivalizaron en lo de conseguir el aplauso del público, interpretando a la hija y la madre respectivamente insuperablemente, secundadas a maravilla por Fernando Díaz de Mendoza, Joaquín Almarcho, Rosario García Ortega, Juan Beringola, Ricardo Justo, José Capilla y todos los artistas que integran el largo reparto, dando exactamente la sensación del gran mundo que se quería representar. Pero se nos antoja más interesante la obra en película o novela y la encontramos algo íntima. ¿Como Lady Windermere acepta el sacrificio de su madre para salvarla, sin tratar de averiguar la causa de este hecho para ella inexplicable? ¿Y cómo el marido acepta la reconciliación de las dos sin tratar de averiguar el motivo? Seguramente se trata de gente muy poco curiosa.

«Una conquista difícil» estrenada ayer tarde, a teatro lleno, es una estimable comedia de don Rafael López de Haro, que alterna el ejercicio de la fe pública con el trato con las Musas, que no se le muestran esquivas, cuidando a veces por adoptar el estilo de las escrituras, adquiriendo algunas escenas, algo largas, el peso de los propósitos. La obra fué reida y aplaudida y en ella hallaron lucimiento María Guerrero, María Valenti, Fernando Díaz de Mendoza, Ricardo Justo y José Capille, que fueron muy aplaudidos.

Lo verdaderamente sensacional de las funciones de sábado y domingo, fué la representación del drama intenso de Erriqui Bertrán, el autor judío tan discutido, «La Ráfaga» cuya traducción, hecha por Ricardo Cartanue y Manuel Buero, fué anoche puesta en escena.

María Guerrero hizo una verdadera creación de la apasionada Elena de Brachebel, mostrando al respetable la fibra de su temperamento artístico, en el que la naturalidad y la elegancia nada impidieron al brío y la energía del estado pasional; fué tanta la verdad de su ficción que en una escena del segundo acto con Ricardo Justo, que se mantuvo el mismo nivel que la insigne actriz, escena en la que las frías entre padre e hija alban como trallazos en una situación de alto dramatismo, causó el alboroto, entusiasmando al público que premió su labor con la más entusiástica de las ovaciones.

Díaz de Mendoza dió gran realidad al taciturno Roberto de Chacero, con la elegancia requerida por el papel, secundado admirablemente por todos los intérpretes.

La presentación de todas las obras, espléndida, como es tradicional en esta compañía y el público aplaudió de sábado a lunes en todos los finales.

Una nota oficiosa sobre la naranja

En el ministerio de Economía facilitaron la siguiente nota:

«De varias ciudades inglesas, holandesas y alemanas, que son centros consumidores de nuestra fruta, se han recibido telegramas anunciando que circula el rumor de haberse helado en varias comarcas levantinas la cosecha naranja y pidiendo al Gobierno que adopte medidas para impedir que se exporte la fruta en malas condiciones, evitando la natural depreciación.

Aunque recientemente se planteó la inspección en los puertos y en las estaciones de salida, y la Dirección General de Comercio sigue con el mayor interés este servicio confiado a los ingenieros agrónomos, se han cursado instrucciones a nuestros cónsules para que divulgen los verdaderos efectos de la helada, que son fortuadamente muy inferiores a los que se han supuesto en el extranjero, y dándose la seguridad que en ningún caso se consentirá que se exporte la naranja sin reunir aquellas condiciones que la ley determina, y que son la garantía de la reputación que nuestra fruta ha logrado conquistar en los mercados extranjeros.

Por último, y por lo que se refiere a los exportadores, el Ministerio de Economía espera de su disciplina y patriotismo que se atengan estrictamente a lo reglamentado y que harán lo necesario para la aplicación de las sanciones que el propio Reglamento señala, y que en caso preciso se aplicaran insuperablemente.»

BANDO

DON JORGE FERNÁNDEZ DE HEREDIA Y ADALID, teniente general del Ejército y capitán general de la 5.ª Región;

HAGO SABER:

Que ninguna persona deba poseer armas cuyas guías no tenga y para cuyo uso no esté autorizado, por lo cual

ORDENO Y MANDO

1.º Los somatenistas pasarán la revista anual en los días que resta del presente mes, ante quienes deban pasarla reglamentariamente.

2.º Se considerarán nulos y sin ningún valor los caratos, guías y licencias de uso de armas de los somatenistas que a fin de este mes no hayan pasado dicha revista para lo cual, en todos los citados documentos, se estampará por quienes se la pasen, nota de haberla pasado.

3.º Todas las personas no somatenistas debe presentar a los Gobiernos militares o civiles, Comandancias militares o puestos de la guardia civil, según su residencia, las guías y licencias de uso de armas que estén vigentes, para que sean revistadas y se estampen en ellas nota de la revisión antes de fin de este mes, considerándose anuladas las de quienes no den cumplimiento a esta disposición.

4.º A partir del día 1.º del próximo mes de Febrero al por la guardia civil o agentes de policía y seguridad se encuentra en poder de alguna persona documentación de armas que no reúna las condiciones señaladas en este bando, se les recogerá. Si son o han sido somatenistas, el carnet, la guía, y la licencia será remitida a la comandancia general de somatenistas de esta región; y si no lo son, ni lo han sido, se les recogerá asimismo la guía y licencia de uso de armas y se remitirá a la autoridad que las haya expedido.

5.º Además de darse cumplimiento a lo que se dispone en el artículo 4.º, a los que ya no son somatenistas y a las demás personas que carezcan de guías y licencias de uso de armas o las tengan sin haberlas sometido a la revisión indicada, se les hará responsables, desde luego, del delito de tenencia ilícita de armas y sometidos a los tribunales correspondientes.

Zaragoza 15 de Enero de 1931. Jorge Fernández de Heredia.

MAÑANA

En el Santuario de San Antonio de Bechl

POR

El Abate Farla

Eros de Burriana

El gran triunfo de Abelardo Mus

Motivo de general satisfacción y alegría, ha sido la grata noticia de haber sido nombrado nuestro joven paisano, el notable violinista Abelardo Mus, mediante concurso, Profesor de la Escuela Superior de Música y Declamación de París.

Al admirado artista se lo han enviado muchos telegramas de felicitación, entre ellos uno muy expresivo del alcalde en nombre de todo el pueblo.

Abi va nuestro abrozo más entusiasta, amigo Abelardo.

De fiestas y ferias. Puro que en el Ayuntamiento vayan preocupándose ya de lo del programa de fiestas para la próxima feria de San Blas.

Los primeros trabajos son los de la busca y captura de un redactor y tropiezo con muchos inconvenientes, por aquello de que es algo escasa la consagración para el orador sagrado y no puede venir de muy lejos.

De los festejos profanos, nos dicen que se suprime la corrida de vaquillas, pero en cambio tendremos una noche de cordá (muy culto también). ¡A qué se le ha ocurrido! y dos noches de cinematografía pública (la gran atracción).

En la feria, probablemente funcionará una tombola benéfica a cargo de las más distinguidas damas y señoritas de esta ciudad.

De espectáculos de mayor cuantía, tienen solicitado sitio, además del Circo Cortés que con el popular tanto Barrera co falla aquí ningún año, el Circo Maravillas. Este Circo antes de llegar a Burriana hará escala en Villersreal.

Gine sonoro y murfo. Hoy y mañana, en el Oberón, se pasará la gran película «Gine de la Paramount», en español y en breve «El cuerpo del delito».

En el Salón Requena, conjun-

diariamente el cine mudo. Y en el Teatro de las P.P. Carmelitas, terminada ya la función de Belén (La cuna del Mesías) han reanudado las sesiones cinematográficas.

PLAUSIBLE RASGO.

Nuestro digno alcalde el propietario y prestigioso exportador de frutos don Bautista Soler, ha tenido el desprendimiento de repartir las 3.400 pesetas que tiene asignadas en presupuesto para gastos de representación, en la forma siguiente:

Quinientas pesetas, para el Comedor Asilo para pobres; 500 pesetas para el Comedor Escolar y 2.400 pesetas repartidas entre varias familias necesitadas.

El noble rasgo del señor Soler ha sido muy aplaudido.

Reciba nuestra entusiasta felicitación la primera autoridad local. Nueva Junta del Centro Republicano Instructivo.

Presidente.—Don Bautista Sc-

riano Forcada.

Vicepresidente.—Don Manuel Escuder Esteve.

Tesorero.—Don Vicente Peris Tejado.

Depositario.—Don Francisco Ramos Porcar.

Secretario.—Don Vicente Rivas Arnal.

Vicesecretario.—Don Víctor María Pulg.

Vocales.—Don Fernando Abad Adriá, don Bautista Monfort Cas-

teñer, don Bautista Ballester Sabit y don Salvador Comas Molins.

Bibliotecario.—Don Enrique Gil Escuriola, y Archivero, don Adolfo Decaró Cuelola.

X y Z;

Sábado, 17 Enero 1931.

En cuarta plana

La jornada futbolística de ayer en España.

CASTELLÓN AL DÍA

Ha quedado abierto al tránsito el trozo de la carretera de Zaragoza que acaba de ser dotado de firme especial, comprendido entre la plaza de la Independencia y la entrada a los muelles de la estación del Norte, en el Paseo de Morell.

—El mercado extraordinario del día en la plaza del Rey se ha visto muy animado, favorecido por el mejor tiempo. Lo que no mejoran son los precios de los artículos de primera necesidad y continuando así las cosas se hará imposible la vida para todos;

—En el cuartel de San Francisco dió ayer por la mañana una conferencia el médico don Julio Alcón, desarrollando el tema «Higiene».

—Leemos: «Según nota del jefe del Observatorio Meteorológico de la Corte, la ola de frío que actualmente padecemos España, procede de Rusia.

Se hace más sensible por la configuración topográfica de la Península.

Los aires del Atlántico hicieron ceder algo los rigores de la temperatura, pero esta bonanza durará poco, azotándonos de nuevo intensos vientos.

—Pues sí que es plan! —Ten espléndido como el de ayer ha sido el día de hoy. Cielo claro y despejado, sol brillante y temperatura casi primaveral. Un día propio del invierno en esta tierra privilegiada.

—En el Manicomio provincial de Valencia, ha fallecido la demente Rosa Pérez Nebot, natural de Benicarló.

—Se ha posesionado del cargo de practicante interior de este Hospital provincial, don Manuel Vidal de Dios.

¿Ramper?

—Mañana se pasará la revista de comisario correspondiente al mes actual a las fuerzas de la guardia civil.

En el cuartel de San Francisco, terminada la revista, prestaron juramento de fidelidad a la bandera los reclutas del regimiento de Tetuán que no lo habían verificado.

—Esta mañana se ha celebrado en el Sindicato de Policía Rural, la subasta de las obras de su nueva casa social y cuartel de la guardia civil.

Han acudido nueve licitadores, adjudicándose las obras, como mejor postor, al contratista don José Gómez Marco por la cantidad de 125.732 pesetas.

El tipo de subasta era de posesión, las 155.195.

SEXTO ANIVERSARIO. Todas las MISAS que se celebrarán mañana, día 20, de OCHO a ONCE, en el altar de la Virgen del Carmen de la iglesia de la Santísima Trinidad, serán en sufragio del alma de EL SEÑOR D. FRANCISCO CAMPOS PARDO DEL COMERCIO Que falleció el día 20 de Enero de 1925 R. I. P. Sus hijos, nietos y demás familia, agradecerán la asistencia a alguno de dichos religiosos. Castellón 31 de Enero 1931.

Para los niños El doctor Huesa Sigue en el mismo estado de gravedad el teniente coronel médico don José Huesa. Vivamente nos interesamos por su estado haciendo votos porque desaparezca la gravedad de su dolencia. Donativo Una persona que desea ocultar su nombre ha hecho entrega a la Asociación Castellonense de Caridad, de la cantidad de cien pesetas. Tabletas CASTELLO Farmacia de Juan Antonio Carrillo, P. del Rey D. Jaime, número 1.—Castellón.

Eros de Sociedad El gobernador civil Regresó anteanoche de la Corte el señor gobernador civil y ayer el mismo que hoy ha recibido muchas visitas de aquí y de fuera. El señor Martí de Vesos viene muy satisfecho de su breve estancia en Madrid. Bien venido sea. Don Manuel Brea Anoche regresó de la Corte, el alcalde de la capital, nuestro querido amigo don Manuel Brea. El señor Brea vino algo indispuerto, guardando cama el día de hoy. Celebraremos que no sea nada. El diputado Gómez Aparici Restablecido completamente de su dolencia, vuelve hoy a sus actividades habituales, el diputado provincial don Joaquín Gómez Aparici, lo cual celebramos muy de veras. A Valencia Para asistir a la reunión del Comité de Enlace de las Exposiciones de Sevilla y Barcelona, se ha trasladado hoy a Valencia el diputado provincial don Juan Argonés. Enfermos restablecidos Restablecidos de sus dolencias salen ya de casa don Manuel Ceycoya y don José Maza. También sale ya de casa el abogado don José Villar Enrique. El general director de Carabineros Llegó ayer procedente de Valencia en automóvil el director general accidental del Cuerpo de Carabineros, don Eladio Pacheco, acompañado de su esposa y del ayudante comandante señor Rodríguez Alamo. Visitó el cuartel de Carabineros y después de comer en el Hotel Suizo prosiguió su viaje, dirigiéndose a Tarragona. A Londres Ha marchado a Londres, para pasar una larga temporada, el hijo del rico comerciante de esta capital don Vicente García Petit. De ascensos Acaban de ascender Jefe de Negociado dos amigos nuestros muy queridos: es uno el encargado de la Estafeta de Correos de Vall de Uxó; don Vicente Llopis y es el otro nuestro paisano, el oficial de telegrafos del Centro de Melillir, don Joaquín Giner Morelló. A los señores Llopis y Giner, nuestra entusiasta enhorabuena. Don Erique Ribés Notablemente mejorado de su dolencia ha vuelto a sus habituales actividades nuestro estimado amigo, el culto farmacéutico y fecundo escritor don Erique Escrig, a quien felicitamos. Los señores Peralta Para pasar la fiesta doméstica de su padre, el abogado Megilgado completo de esta Adulencia, don Sebastián Carpi, encuentran en Castellón nuevos queridos amigos los señores Navarro de Peralta (don Tola), con su monísima niña. Con igual objeto se operado hoy el joven y culto ingeniero industrial, don Sebastián Capi Villar.

¿Ramper? —Todos los síntomas del catarro se mejoran y a los tres días, con PASTILLAS CRESPO. Pesetas, 2'10 caja.

Tercianas Antimalarina Serrano

Radio Folch La casa de mayor garantía para usted hacer buenas compras en aparatos DE RADIO GRAMOLAS y DISCOS NADA USADO. Esta casa NO ADMITE CAMBIOS NO deja aparatos ni discos a prueba. NI TAMPOCO compra discos viejos. CASA SERIA Fundada el año 1912 Plaza de la Paz, núm. 14 CASTELLÓN

¿Usted necesita un tónico reconstituyente? Si ensaya el Jarabe de Hipofosfitos Compuestos de Castellón, le dará un maravilloso resultado. Farmacia de Juan Antonio Carrillo.—Plaza del Rey Don Jaime, número 1.—Castellón.

interesados en el negocio naranja para cambiar impresiones y resolver lo que debe hacerse. En esta reunión—terminó diciendo el señor Martí de Vesos— creo que podremos llegar a una solución satisfactoria que armonice todos los intereses.

Salón Royal

PARA HOY Sesiones a las 6'30 y 9'30 Con el fin de que todo Castellón pueda admirar la magnífica película Paramount, El destile del amor

esta empresa anuncia para hoy su última, definitiva proyección, a precios populares. Butaca, 1'00; Silla, 0'60 General, 0'30 Nadie debe dejar de ver y admirar esta joya del arte cinematográfico

PARA MAÑANA Fama trágica Por Mac Clark Josephine Dum

En el Ayuntamiento Hablando con el señor Polérez El alcalde accidental don Manuel Polérez, nos ha dicho que anoche regresó de la Corte el alcalde don Manuel Brea, pero que guarda cama algo indispuerto. Añadió que esta tarde iría a visitarlo. Dijo por último que esta mañana se habían reunido las comisiones de Hacienda y Policía Rural despachando asuntos de su incumbencia.

Teatro Principal

PARA HOY A las 9'45 noche Compañía Dramática Española MARIA GUERRERO F. Díaz de Mendoza ESTRENO del drama en tres actos, divididos en ocho cuadros, original de don Manuel Linares Rivas, titulado Sancho Avendaño

En el Gobierno Civil Regreso del gobernador, El sábado por la noche regresó de Madrid el gobernador civil de esta provincia señor Martí de Vesos poseyéndose seguidamente del mando de la provincia, en el que cesó el secretario de dicho centro oficial señor Escartich que lo desempeñaba interinamente. Habla al gobernador. Los periodistas visitaron esta mañana como de costumbre al señor Martí de Vesos quien les dijo que regresaba satisfecho de su viaje a la Corte. Durante mi estancia en Madrid —siguió diciendo— conferencia con el ministro de la Gobernación informándole con todo detalle de la situación política en esta provincia. En cuanto al problema electoral el propósito decidido del Gobierno es el reflejo en las notas facilitadas estos días. La constitución del actual gobierno según a todo partido político dentro del seno monárquico y lo hacen verdaderamente imparcial en materia electoral y su misión se limitará a procurar que respaldada la mayor sinceridad, volando por exento cumplimiento de las leyes. Dijo después el señor Martí de Vesos que en su opinión el estado de guerra se levantará en breve y para la prensa se fijará una censura gubernativa con instrucciones que oportunamente enviará el gobierno. Contestando el señor Martí de Vesos a las preguntas de un periodista dijo que no creía que los republicanos de esta provincia fueran a la abstención en la próxima lucha electoral. Refiriéndose luego a la cuestión naranjera dijo que se dibujan dos tendencias; una partidaria de la suspensión de la recolección durante unos días y otra contraria a esta medida, pero conviniendo ambas en la necesidad de que se lleve a cabo una inspección a fin de determinar si hay alguna zona perjudicada por las pasadas temperaturas de estos últimos días. Sobre este asunto dijo que había celebrado una conferencia con el ingeniero jefe del servicio agrónómico de esta provincia señor Palacios, y para esta tarde una reunión de autoridades y elementos

Diputación provincial

Sealó de la Comisión. Mañana, a las cinco de la tarde, celebrará sesión ordinaria la Comisión provincial. Para los caminos vecinales. En dos vagones del ferrocarril del Norte han llegado las diez mil plantas de morera destinadas a los caminos vecinales. Inmediatamente se procederá a su plantación en los caminos designados al efecto. Los restantes caminos se plantarán en años sucesivos.

Alfombras Edredones

En cumplimiento a lo que precepta el artículo 12 de los Estatutos de esta Sociedad, se convoca a los señores accionistas de la misma, para la celebración de la Junta general ordinaria, el día 25 del corriente, mes a las diez de la mañana por 1.ª convocatoria y media hora después por 2.ª, en el salón del edificio social, sito en esta ciudad, carretera de Chiliches, con objeto de tratar de los asuntos que le son propios. Para poder tomar parte en la Junta es requisito indispensable, de conformidad a lo dispuesto en el artículo 10 de los citados Estatutos, hallarse inscrito como accionista en el libro de transferencias de acciones, que al efecto se lleva en las oficinas de la Sociedad, en el cual se anotarán las transferencias que se soliciten hasta el día 24 del corriente a las 12 del día. Vall de Uxó 16 de Enero 1931 Por orden del presidente del Consejo de Administración El Secretario Eduardo Arnau.

Alpargatería Tárrega

La MEJOR SURTIDA y de mayor seriedad Gran existencia en lonas para mecedoras Lienzos y delantales calidad "Huérfanos" Virutas corcho, Miraguano Hilos y Lonas de todas clases Toldos confeccionados a todas las medidas Colón, 75 - CASTELLÓN - Colón, 75

Día Religioso Santos de mañana Santos Fabián y Sebastián, soldados mártires; Neófito, mártir; Mauro, obispo; Meinardo, eremitaño. El Oficio y la Misa son de Santos Fabián y Sebastián, con rito doble y color encarnado.

Día Civil RAGIEMENTOS Manuel Serra Martí, Amadeo I, número 12. Pedro Arrufat Viciano, Libertad, 43. DEFUNCIONES José Mané Bel, 73 años, Callejas, 80 (Grao). Josefa Farcha Piá, 52 años, Ba-lguer, 4. MATRIMONIOS Vicente Calvo Ripollés con Carmen Ramos Andreu. José Tortos Carbó con Teresa García Soler.

POLLUELOS El Sindicato Huícola de Castellón sito en el Camino del Cementerio núm. 42, recibe encargos a los siguientes precios: RAZAS Rhode Island, Plymouth, Wyandotte, Leghorn, Prat leorada y Castellana negra, al nacer a una peseta por polluelo. Orpington, Paraiso y Faberllos, al nacer, a 1'35 pesetas por polluelo, y Wyandotte plateado al nacer, 1'50 pesetas.

Como lo y BARAT NE que nadi Actua SALI de f Adem partida de Telerías CAMISA con 30 Visite quedará a Cas

ALFOMBRAS EDREDONES MANTAS CASA FOLCH CASTELLÓN El mejor y más extenso surtido en dibujos de verdadero gusto en

¿Agricultor! ¿Cómo puedes ganar dinero si no estás al tanto de las cotizaciones de los mercados, de las novedades agrícolas del mundo, si no tienes quien te resuelva rápidamente todas tus dudas, quién te aconseje y adiestre? Para tener todas estas problemáticas resueltas suscríbete a «EL PROGRESO AGRÍCOLA Y PECUARIO», revista semanal que se publica en Madrid (Plaza Oriente 7). Si no la conoces, pide un número de muestra que te remite gratis.

Chofer se ofrece con conocimientos en mecánica. Razón en esta Administración.

Monta

Repar Carga Lavac Servio

NO DEJE

POR TELEGRAFO Y TELEFONO

CAMIONES REPUBLIC

de 1 a 7 toneladas

Venta al contado y a plazos Equipados con neumáticos INDIA

Neumáticos INDIA Superior al mejor Aetes de hacer sus compras visítenos

Representante para Castellón y provincia Service Motor Garage

Avenida Dr. Clerá, n.º 17, (junto al Hospital)

La referencia del Consejo del sábado

Madrid 19 de Enero. Los ministros trataron del levantamiento del estado de guerra, de la fecha de las elecciones, de la proclamación de candidatos y de las visitas del ministro de la Gobernación a los jefes políticos. El interés del momento político está concentrado en la visita de Matos a Villanueva y Melquiades Alvarez.

El Consejo de ministros de ayer fue bastante corto, porque el presidente estuvo mucho tiempo con el subsecretario de Estado antes de reunirse con los demás consejeros. Como faltaban tres minutos, el presidente dijo que el Consejo se debía limitar a un cambio de impresiones, sin tomar acuerdo en lo que respecta a la cuestión electoral.

Acercado de la situación política, de las noticias suministradas por los gobernadores, dedujo el presidente que el establecimiento paulatino de la normalidad constitucional no se hará esperar mucho tiempo, de tal manera, que se otorgó un voto de confianza al presidente para que fije la fecha y la oportunidad de levantar el estado de guerra.

Se insistió por el Gobierno en que las elecciones se verifiquen el 15 de Marzo, y se publicó el decreto de convocatoria el día 8 de Febrero.

Con respecto a la consulta de la Junta Central del Censo, se acordó que no pueden proclamar candidatos los concejales y diputados provinciales que fueron nombrados por la Dictadura, ni los que figuran como mayores contribuyentes en los Ayuntamientos y Diputaciones automáticas.

Es lo mismo que sucede con votadores nombrados como exdiputados provinciales de la Dictadura a quienes no les reconocen los haberes.

El ministro de la Gobernación dio cuenta de las noticias de orden público y de las visitas que ha realizado a los jefes políticos.

Sólo le faltan las de los señores Villanueva y Alvarez (don Melquiades), que realizará hoy.

Tiene buena impresión, y dará cuenta del resultado total en el Consejo del miércoles.

El ministro de Economía habló de las negociaciones comerciales con Francia e Italia, y el de Hacienda muy extensamente del problema de los Cambios, de las medidas que tiene en proyecto y de la nota que al terminar el Consejo entregó a la prensa.

Llevaba también la distribución de fondos del mes, y lo referente al crédito para creación de un Tercio móvil de la guardia civil, autorizado por el presupuesto.

También habló el ministro de Hacienda del viaje del gobernador del Banco de España a Basilea para asistir a la reunión de los directores de los Bancos de emisión, en la que dará cuenta de la situación económica en España.

El ministro de Gracia y Justicia dio cuenta de expedientes de libertad provisional que afectan a seis penados y del decreto de acoplamiento de créditos en su departamento para personal.

Comprende a los oficiales de Sala y al restablecimiento de los juzgados de instrucción que fueron suprimidos por la Dictadura y que están pendientes de restablecer. Son 16.

Se concede derecho de prioridad a los que estén en activo o excedentes a los secretarios judiciales, médicos forenses y alguaciles.

También habló el señor Montes Jovellar de la extensión de la fe notarial para las elecciones, llevando al Consejo todos los antecedentes sobre la materia.

El ministro dará toda clase de facilidades, y se habilitará magistrados, secretarios judiciales, registradores de Propiedad, oficiales del Cuerpo Jurídico del Ejército y de la Armada, etc.

Todos los esfuerzos de los informadores se dirigieron a conocer a qué asunto aludió el presidente a la salida del Consejo, cuando dijo que antes del miércoles saldrá una bofetada, si estaban conformes los ministros asagujeros.

Los periodistas se encontraron con una reserva entre los ministros, quienes dijeron que no se trata ni del levantamiento del estado de guerra, ni de los alcaldes de real orden, sino de un asunto político-administrativo de gran interés.

Parce ser que el Gobierno acordó en principio levantar el estado de guerra el próximo día 20. Se confirmó el acuerdo de desear la propuesta del señor Cam-

El Vencedor

Madrid 19 de Enero. En el último Consejo se acordó, en principio, que las capitales y cabeceras de partido elijan los alcaldes. El ministro de la Gobernación hablando ayer con los periodistas, dijo que no pudo celebrar ninguna conferencia con personalidades políticas y que dió un paseo por el Prado.

—¿Se acordó levantar el estado de guerra en el Consejo de anoche? —Por ahora no se ha tratado de nada de ello.

—Entonces, ¿se trasladará la censura militar al gobierno civil? —No.

Dijo el señor Matos que el acuerdo había sido autorizar a las capitales y cabeceras de partido para que elijan los alcaldes, pero que todavía no había quedado resuelto el asunto en concreto, porque al Consejo de ayer dejaron de asistir tres ministros, por causas ya conocidas.

Es criterio del Gobierno que los Ayuntamientos no influyan para nada en las elecciones, y por ello se ha adoptado o se adoptará el acuerdo antes indicado y las medidas precisas.

Añadió el señor Matos que la tranquilidad era completa en España, lo que dice el subsecretario de Gobernación.

El subsecretario de este departamento señor Martínez Acacilo, dijo a los periodistas que el ministro, después de su entrevista con el señor Tormo, había tenido necesidad de salir.

Añadió que la tranquilidad es completa en toda España y que el Gobierno marcha decidido y aprisa hacia el total restablecimiento de la normalidad constitucional.

—¿Han ocurrido incidentes en provincias? —Ninguno. Sólo ayer se registró una ligera colisión entre estu-

diantes de la F. U. E. y los legionarios de España. Pero la cosa no tuvo importancia.

La facultad de proclamar candidatos Anunció el subsecretario que mañana se publicará una Real orden por la que se niega a los exdiputados provinciales que no lo hayan sido por elección popular la facultad de proclamar candidatos.

En Gracia y Justicia El señor Montes Jovellar dijo a los periodistas que esta tarde enviará a la firma de don Alfonso el decreto restableciendo los juzgados de 1.ª instancia suprimidos por la Dictadura y otro relativo al acoplamiento de plantillas con arreglo al nuevo presupuesto.

Un periodista le preguntó por la «cosilla» a que había aludido el jefe del Gobierno, contestando el ministro que no tenía ningún alcance.

El periodista. Será el levantamiento de la suspensión de las garantías? —El ministro. Hombre. Eso no sería una «cosilla». Sería algo más importante.

Las conferencias políticas El ministro de la Gobernación no ha celebrado hoy ninguna entrevista con jefes políticos, apesar de tener anunciadas dos.

Visita de una causa En la Audiencia ha comenzado esta mañana la vista de la causa

Centro Regulador de Operaciones de Cambios

MADRID Últimas noticias del día 19 de Enero de 1931:

	Mínimo	Máximo
Francos	3790	
Libras esterlinas	4690	
50'60		
Dollars	9'66	
Francos B	2693	
Florines	3'89	
Reichsmark	2'30	
Francos S	18945	

Información facilitada por el Banco de Castellón.

Barcelona

Accidente de aviación. Realizando pruebas esta mañana un hidro de la aeronáutica naval fué abatido por una fuerte ráfaga de viento, cayendo al mar.

El piloto ha resultado con la fractura de una pierna y el mecánico ileso. Lo que dice Padrón. El jugador del Sevilla Padrón que desde el sábado se encuentra en Barcelona ha manifestado a sus amigos que no regresará a la capital andaluza hasta que el Club al cual perteneció no le cumpla las bases del contrato que firmó.

En la madrugada de ayer fué atracado en la calle de la Mariguá el conductor de un taxi. El atracador después de obligarlo a que le hiciera entrega de la recaudación le hizo dos disparos de pistola. El chofer resultó con un balazo en el muslo. En la calle de Badal fué también atracado el conductor de otro taxi.

Empíen. Lo desea joven instruido y con excelentes referencias. Razón en esta Administración.

Dependiente. falta en la Peluquería OLYMPIA Castellón

Motor eléctrico. Motor eléctrico de 15 caballos marca A. E. G. nuevo, con accesorios, se vende. Precio reducido. Razón calle del mar, 26.—Castellón.

B. S. A. 3'49 HP. completamente nueva, matriculada en el mes de Julio, se vende. Razón Garage Castellón, Herrera 23 y Paseo Morella 25.

SOLAR. de 1.498 metros cuadrados en la calle de Méndez Núñez se vende. Razón, Alloza, 67.

Dispongo de una habitación apropiada para colocar muebles. Razón, Cardona Vives, 33 2.º

VAPORES C. Trasmediterránea y PEDRO GARCÍAS. Servicio rápido, fijo y semanal DIRECTO para BARCELONA y VICEVERSA por el vapor VirgendeAfrica

Actualizando carga y pasaje de 1.ª y 3.ª clases. Salidas: De Castellón, todos los sábados a las seis tarde. De Barcelona, todos los miércoles a las seis tarde.

Para más informes dirigirse: En CASTELLÓN, a V. NAVARRO PASTOR, Pl y Margall, 2.—Teléfono 14. En BARCELONA, para servicio Castellón Pedro García, Plaça, 4, pral. Teléfono 15.887.

En Barcelona, para demás servicios, Compañía Trasmediterránea, Ciutadella, 2.—Teléfono 14.732.

El próximo día 23, con motivo del santo del Rey, habrá en Palacio, por la tarde, una recepción general, y por la noche se celebrará el acostumbrado banquete de gala.

El domingo del Presidente. El presidente del Consejo oyó misa ayer en la capilla del ministerio del Ejército.

Por la tarde pasó con su hija y después volvió a su despacho del ministerio del Ejército, donde recibió la visita del alcalde de Valencia.

Entierro de un aviador. Ayer mañana llegó a la estación del Mediodía el cadáver del teniente aviador Espiedra, muerto en un accidente de aviación ocurrido en Albacete.

Hoy se ha verificado el entierro al que han asistido muchos aviadores, no todos, porque no se sabía la noticia de la llegada. El cadáver recibió cristiana sepultura en la sacristía de San Pedro.

El príncipe de Gales en España. El tren que conducía al príncipe de Gales llegó a la frontera de Irún con cinco horas de retraso por haber descarrilado un tren que precedía al del heredero de la corona inglesa, en la línea francesa.

A las 2'30 llegó a San Sebastián el príncipe de Gales, dirigiéndose inmediatamente a Bilbao, a donde llegó a las cinco. Después salió de Bilbao en automóvil para Santander, sufriendo un accidente el coche, sin que ocurrieren desgracias personales. A las ocho el príncipe llegó a Santander, y a las diez embarcó con rumbo a América del Sur, en el trasatlántico «Oropesa».

Se sabe oficialmente que el príncipe de Gales, su hermano y séquito llegaron hoy lunes, a las

El AS de los camiones de 2 a 7 toneladas

Equipados con motor "FONTIAC" y "BUICK" de 6 cilindros Neumáticos GENERAL

Concesionario en Castellón y provincia Cristóbal Nebot Ualls HERRERO, 27

Equipados con motor "FONTIAC" y "BUICK" de 6 cilindros Neumáticos GENERAL

Concesionario en Castellón y provincia Cristóbal Nebot Ualls HERRERO, 27

Equipados con motor "FONTIAC" y "BUICK" de 6 cilindros Neumáticos GENERAL

Concesionario en Castellón y provincia Cristóbal Nebot Ualls HERRERO, 27

Equipados con motor "FONTIAC" y "BUICK" de 6 cilindros Neumáticos GENERAL

Concesionario en Castellón y provincia Cristóbal Nebot Ualls HERRERO, 27

Equipados con motor "FONTIAC" y "BUICK" de 6 cilindros Neumáticos GENERAL

Concesionario en Castellón y provincia Cristóbal Nebot Ualls HERRERO, 27

Equipados con motor "FONTIAC" y "BUICK" de 6 cilindros Neumáticos GENERAL

Concesionario en Castellón y provincia Cristóbal Nebot Ualls HERRERO, 27

Equipados con motor "FONTIAC" y "BUICK" de 6 cilindros Neumáticos GENERAL

Concesionario en Castellón y provincia Cristóbal Nebot Ualls HERRERO, 27

Equipados con motor "FONTIAC" y "BUICK" de 6 cilindros Neumáticos GENERAL

Concesionario en Castellón y provincia Cristóbal Nebot Ualls HERRERO, 27

Equipados con motor "FONTIAC" y "BUICK" de 6 cilindros Neumáticos GENERAL

Concesionario en Castellón y provincia Cristóbal Nebot Ualls HERRERO, 27

Equipados con motor "FONTIAC" y "BUICK" de 6 cilindros Neumáticos GENERAL

Concesionario en Castellón y provincia Cristóbal Nebot Ualls HERRERO, 27

Equipados con motor "FONTIAC" y "BUICK" de 6 cilindros Neumáticos GENERAL

Concesionario en Castellón y provincia Cristóbal Nebot Ualls HERRERO, 27

Equipados con motor "FONTIAC" y "BUICK" de 6 cilindros Neumáticos GENERAL

Concesionario en Castellón y provincia Cristóbal Nebot Ualls HERRERO, 27

Equipados con motor "FONTIAC" y "BUICK" de 6 cilindros Neumáticos GENERAL

Concesionario en Castellón y provincia Cristóbal Nebot Ualls HERRERO, 27

Como lo importante siempre es COMPRAR BIEN y BARATO, se recomienda la CASA NEBOT por que vende más barato que nadie.

Actualmente SALDOS y OCASIONES de fin de temporada

Además hemos puesto a la venta una gran partida de TOALLAS, SÁBANAS, COLCHAS, MANTERÍAS, LANAS TRAVERSINAS, POPELINES, CAMISA GRESPONES y otros muchos géneros con 30 POR 100 de baja.

Visítenos que el tiempo que nos dedique le quedará ampliamente recompensado.

Casa Nebot.-Colón, 1

COCHES Y CAMIONES

RENAULT

4 y 6 cilindros (Radiador delante)

La marca que por sí sola es una garantía

Agente exclusivo para Castellón y su provincia

F. Gasset Bellver

Falcó, 7. — CASTELLÓN

GARAGE GOMEZ

(antes Garage PEUGEOT)

Montado con todo el adelanto moderno

Paseo de Ribalta, 6-Teléfono 346

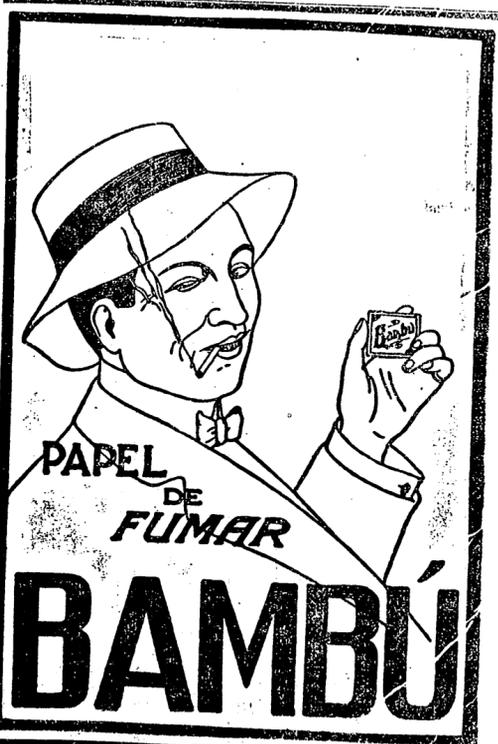
Reparación de autos y motos Carga de baterías

Lavadero de coches a alta presión

Servicio permanente de Garage

NO DEJE USTED DE VISITAR ESTA CASA

16.n, 75



Compañía naviera Ibarra y C.

y Trasmediterránea en combinación. Servicio fijo mensual entre el Norte de España, Sur y Mediterráneo

Informes: D. Vicente Navarro Pastor, Pl y Margall, 8. Sucesor de Sebastián Roca, Garat, 6. Sucesor de Sebastián, Roca (Grao), Plaza de Ibañeta, 19



Agricultores!

Abonad con NITRO-CAL-AMON (Nitrato-Greda) de gran resultado en los plantones de naranjo.-Folletos con instrucciones gratis

SOCIETAD ANÓNIMA AZAMÓN, Arlabán, 7.- MADRID

AGENCIA: Félix Roig Morelló, Mayor, 40 - CASTELLON

DE FUTBOL

La jornada campeónica de ayer en España

El Castellón empató con el Sevilla un partido que lo tenía ganado Castellón, 3 Sevilla, 3

Otra vez, hemos de lamentar un empate por la inexistencia de la más elemental noción técnica... y estratégica (valga la palabra). Y en esta ocasión hemos de lamentar más contrariados en este empate del Castellón... porque solo faltaban 12 minutos para terminar el encuentro y llevaba un tanto de ventaja, que debió ser por la belleza, vistosidad, ciencia y virilidad del broca que dejó el tanteador, quieto, incólume, debió ser el estupefacto tanto de Capillas, el do la victoria.

Aquí hay buen juego por parte del Castellón. Los medios en especial Guillén carburan y alimentan bien al adelantado aunque por piedad e inhabilidad no hacen nada positiva. Poco a poco el Sevilla va recorriendo un juego magnífico. Se pasan el balón con facilidad, a placer, aprovechándose de que los medios alas se han apagado y hacen caso omiso del mercoje. Singularmente Archillés deja suelto a Ventolrá. ¿Sabe usted lo que es dejar suelto a Ventolrá? Pues ahora lo va a ver.

Como lo conozco. Ese no es el Eizaguirre que tantas veces nos ha ganado partidos. Contra el Betis el pasado domingo sin ir más lejos. Pero no se lo que le ha pasado. Lo cierto es que ese niño nos ha perdido hoy. Efectivamente Eizaguirre, fué el peor. Lo metieron dos goles tontos, el primero y el segundo. Y faltó poco para que entrase un balón que se le escurrió a corner. Salíó confiadísimo, optimista y con mucha tontería... y le salió el tiro por la culata.

Por eso aunque mis queridos colegas digan lo contrario, al conseguirse el tercer tanto debió alegrarse a la defensiva. Eso de que la mejor defensa es el ataque

ya se demostró lo contrario. Si el Valencia no se hubiera replegado a su portería, le hubiéramos ganado. Sirva de ejemplo. ¿Con que no pasarían eh? El Sevilla es un equipo duro y sobre duro y sevillano nos pasaron tres tantos. Fíense de las apariencias.

Este resultado coloca al equipo madrileño en excelente situación para el logro del primer puesto de la Liga. En el primer tiempo dominaron los béticos, estrellándose su actuación ante la formidable actuación de medios y defensas madrileños. Sin embargo las escapadas atléticas eran peligrosísimas. A los veinte minutos un tiro de Tinini que parecía iba a ser gol lo devolvió el larguero y a los 22 minutos Losada cedió el balón a Del Coso, que fusiló el primer gol.

El primero lo logró con las manos en el remate de un golpe franco. El tanto fué excesivo, pues el Valencia no mereció tal suerte. Lo peor de todo fué el arbitraje de Canga Argüelles. Francamente desastroso. Se cree que no volverá a arbitrar en Zaragoza.

¿Que ocasión se tuvo para anotar una victoria! Pocas veces creemos que se presentará con tanta admiración y tan inesperada. Porque quien vió el desarrollo del juego en las postrimerias del primer tiempo, que acusaba superioridad en la Sevilla y un desconfiado en la línea medular y zaguera que trejó el esperado tanto de Ventolrá? esperaba acaso, con un tanto de desconfianza, que el tanteo ni menoa aventajara?

Estamos ya en la segunda parte. Y sigue jugando mejor el Sevilla... Pero de pronto registramos una rápida incursión de Pascual seguido de un pase a Montañés. Este ni corto ni perezoso chuta de improviso, falla Sedeño y el esférico, dando pequeños botes, engaña a Eizaguirre que lo ve colarse dentro sin poder impedirlo. Se encorquina el Sevilla. Centro de Brand y remate de Adelantado que bloca Altés. Escapada de Ventolrá y un cabezazo fuera de Campanal.

Los restantes jugadores blancos, actuaron siempre con más serenidad que los locales, aún siendo el score adverso. Siempre carburando regularmente. Se pasaban excelentemente. Los dos interiores se entendían muy bien: los veíamos avanzar a un mismo tiempo. Era lo que llevaban el juego adelante. El centro apenas distribuía los balones. De eso se encargaban los interiores. Destacaron Ventolrá, Brand, Sedeño, López y Adelantado, éste como siempre muy bullidor. Y Arroyo, por los medios.

En el resto de España

(SERVICIO DE LA AGENCIA NOTI-SPORT)

Primera división Madrid

Athletic de Bilbao, 6 R. Madrid, 0. Los numerosísimos espectadores que ayer acudieron al campo de Chamartín, asistieron a la mejor exhibición de fútbol realizada en campos madrileños y que corrió a cargo del Athletic Club de Bilbao. El once bilbaíno en una tarde plébrica de aciertos y entusiasmos trejó de cabeza al equipo mercedino, al que derrotó por seis goles, a pesar de habersele anulado otros dos por offside. Realmente cuando el equipo bilbaíno jugó mejor, fueron los veinte minutos, en que lograron cuatro goles. Después del partido decidido dejaron de expresarse y se limitaron a desenvolverse con una naturalidad tan asombrosa, que sin correr ni empujarse, tratan de cabeza a sus contrarios. El mejor hombre sobre el campo fué Chirri, jugador de extraordinaria técnica y conocimiento de juego. Sus jugadas peligrosas siempre, encontraban digao romate en Gorostiza, el veloz «bala roja».

Vitoria

D. Alavés, 2 Racing de Santander 5. Ayer en el terreno de Mendizorrotza los alaveses se dejaron derrotar por el Racing santanderino por cinco goles a dos. Los montañeses jugaron con extraordinario entusiasmo. El campo estaba hecho una laguna. Primeramente consiguieron un gol los alaveses por obra de Albeñiz en un corner pero los montañeses jugando con gran entusiasmo empataron a los 35 minutos por medio de Larriaga después de haberseles anulado anteriormente otro tanto. En la segunda parte lograron los montañeses dos goles por medio de Ibarra y Tolete de cabeza. Confidados los santanderinos por el resultado jugaban con cohesión y serenidad trayendo de cabeza a la defensas alavesas. En una bre presión del Deportivo los locales consiguieron su segundo gol por medio del jugador santanderino Ceballos que lo metió en su propia meta. A los 25 minutos aumentó la ventaja el Racing por medio de Tolete que también fué el autor del quinto gol. Destacó Oscar como medio centro. Arbitró discretamente Steinhorn.

En el campo de la Coruña, D. de la Coruña, 4 Real Oviedo, 4. En Riazor tuvo lugar este partido ante la presencia de numeroso público. Fué muy interesante por lo que el marcador funcionó el marcador los numerosos goles y el entusiasmo de ambos equipos. La única tacha fué la violencia a que recurrieron los dos contendientes en la segunda parte. Claro es, que los llevó a ella el afán por el triunfo. En el primer tiempo dominaron a los ovateses, pero los primeros en marcar fueron los gallegos que lograron el primer gol, por un penalty que lanzó Dán y el segundo por medio de Hilario. Luego marcó Lángara un gol para el Oviedo y así terminó el primer tiempo. A poco de empezar el segundo tiempo empató el Oviedo. Luego Hilario consigue el tercero para el Deportivo y Lángara el tercero para el Oviedo. Y cuando falta un cuarto de hora hay una gran jugada del Oviedo que Gallard aprovecha para marcar el cuarto tanto. Como ha habido muchas suspensiones por incidentes entró jugadores, se proroga al partido cuatro minutos y los gallegos atacan en tromba. Tiran tres corners y al rematar el último, León consigue el gol de empate. Arbitró bien Escartín.

El señor Melcón estuvo ayer desgraciado. Una desdicha de arbitraje. Los equipos fueron: C. D. Castellón.—Altés; Botella, Vidal; Gómez, Guillén, Archillés; Martínez, Moya, Capillas, Montañés y Pascual. Sevilla.—Eizaguirre; Iglesias, Sedeño; Caballero, Abad, Arroyo; Ventolrá, Adelantado, Campanal, López y Brand. Record.

Hemos de desmentir, a fuer de sinceros, afirmaciones que hace uno, que se llama valenciano, respecto a cierta confabulación entre directiva y jugadores sevillanos para lesionar a determinados jugadores del Castellón. No vimos tal cosa, ni para nada. Ni debemos de tener en cuenta que los «mercedinos» jugaron sucios. Siempre han sido igual, abusando del codo, del rodillazo o de la patadita o zancadilla subterránea... que es lo mismo que usan otros equipos.

En la segunda parte resultó lesionado Arocha que tuvo que pasar al estremo derecho. Destacaron los catalanes Zibalo y U. Iach y en el Irún Emery, Alz, Gamborena y Sagarzi. Asistió muy poco público. Arbitró mal Hernández Arocha. Segunda división Sevilla Athletic, 3 Real Betis, 2. En el campo del Patronato el Athletic de Madrid derrotó al Betis local por tres goles a dos.

En el campo de Gijón, 9 Murcia, 0. En el campo del Molinón se enfrentaron ayer el Sporting local y el Real Murcia, el partido correspondiente a la segunda división. El equipo asturiano, en una tarde de inspiración que contrastó con la desgracia del Real Murcia aplastó al equipo contrario por nueve a cero. Ayer la delantera del Sporting se mostró plébrica de acierto y entusiasmo y fué un continuo peligro para el equipo murciano a pesar de que en esta la mejor línea fué la defensiva. El Sporting marcó seis goles en la primera parte. El primero Chicote, el segundo Nani, el tercero Pío, el cuarto Chicote, el quinto Pío a tirar un penalty y el sexto Chicote. En el segundo tiempo los asturianos consiguieron tres goles por medio de Adolfo, Arnanando y Nani. El arbitraje de Vallana tuvo algunas equivocaciones. Tercera división Valencia Gimnástico, 2. Sabadell, 1. Segundo Sporting, 4. Levante, 0. Barcelona Badalona, 2. Júpiter, 1. Zaragoza Patria, 3. Sestao, 1. Bilbao Baracaldo, 6. Zaragoza, 1. Tolosa, 2. Osaunce, 3. Madrid Racing, 2. Vallsolid, 3. Vigo Colte, 3. Club Gijón, 0. Málaga Malagueño, 2. Cartagena, 0. Avilés Racing del Ferrol, 3. Stadium de Avilés, 2. León Deportivo Nacional, 1. Cultural Leonesa, 1. Pamplona Deportivo de Logroño, 2. Aurora, 1. Barcelona Padrón se ha marchado del Sevilla porque el Club de tal nombre no le ha abonado la parte que le corresponde por su traspaso. Ayer en el campo del Español hablamos con el célebre jugador internacional Padrón, que ha despertado la curiosidad de la afición futbolística con motivo de la apertosa marcha de la capital andaluza y el no concurrir a Castellón para defender los colores de su nuevo Club. Nos manifestó el jugador internacional que el Sevilla lo había prometido abonarle el 5 por 100 que le corresponde de la cantidad abonada al Español por el traspaso, cuando el Club no tuviese un partido de más... una entrada y como esto ocurrió el pasado domingo en el encuentro contra el Betis, él reclamó a la directiva se lo dio largas, creyó incumplido el compromiso que tiene con el Sevilla y no se creía obligado a respetarlo. Espera que las autoridades deportivas sancionen a su favor.

Pero entonces se debió aconsejar por quien debe hacerlo y tiene autoridad para ello un repliegue de jugadores a reforzar la zaga, para no dejar mover a los delanteros blancos de más peligro. Es decir debieron los albinesgos limitarse a hacer labor destructiva aunque dejando al centro y a Pascual por ejemplo un poco adelantados por... si las cosas. Y a echar balones fuera también. No se trata acaso del campeonato nacional de Liga? Desgraciadamente no se adoptó esta táctica que es por lo general—cuando falta pocos minutos para terminarse el match—la que da mejores resultados... y ahora veamos si no es para lamentar muy amargamente tan esencial falta de táctica. No hay ya remedio; pero al menos que sirva de escarmiento. Breve reseña.

Ahora viene el chut que hemos descrito de Moya y poco después uno fantástico de Montañés que roza el lateral. A los 33 minutos el Castellón se vió obligado a ceder un corner, que acedó por Ventolrá, es rematado por Campanal a las mallas, obteniendo el empate a tres. Aun here el Castellón la ocasión de descomparar; Moya está a tres metros de Eizaguirre, no acierta a esconder el balón y se lo entrega a las mallas menor. Ahora ya no hay remedio. El partido está empatado. Ayer el Castellón actuó muy irregularmente. Tanto la zaga, como los medios y como la delantera. La defensa en especial Vidal, estuvo flojo. Los medios alas dejaron sueltos a sus respectivos extremos, que jugaron a placer. Y en la vanguardia, flojedad, pesadez, inhabilidad, inocencia y ensañamiento... todo esto. Pero eso sí, de vez en cuando tuvieron todos ráfagas de buen juego, bello y emotivo, que se hicieron aplaudir. Fué una lástima aquel fallo que costó el primer gol, y el descuido con que se tuvo a Ventolrá, que fué la causa del segundo gol. ¿Este es Eizaguirre? —¿Este es Eizaguirre?— Preguntamos al delegado del Sevilla que tuvo el gusto de saludarlo terminando el match. —Eso diría yo si no lo conocie-

Como en los toros está la estocada de la tarde, en el futbol también está la jugada de la tarde. Tres fueron los que realizaron tan bella jugada. Moya recibe el balón; accedó lo entrega a Martínez y éste, rápido, centra y Capillas, bellamente, magníficamente, de sobrio tostarco, marcó un goal sublime. La ovación fué cálida y solo faltaba que los equipos hubieran dado la vuelta al cuadrilátero. Que no me lo tomen a irrev-

Record. Español, 4 Europa, 0. El Español jugó muy bien ayer en Casarrubia ante el Europa. Su delantera salvó los momentos en que dominaron los europeos fueron de constante peligro para la meta de Florenza que actuaba muy bien. Los europeos trabajaron con voluntad y consiguieron sobre todo Giroz, Bastit y Layla hacer intervenir varias veces a Miñé que paró bien. En el primer tiempo marcó el Español un tanto por medio de Bonal en jugada iniciada por Sapriza. En la segunda parte Edelmiro consiguió el segundo gol, Prat el tercero y Edelmiro el cuarto. Comorera arbitró regularmente. Bilbao Arenas, 1 Real Sociedad, 3. En el campo de Ibañeta el Arenas sucumbió ante la Real de San Sebastián por tres goles a uno. El resultado defraudó a la afición. Dominaron los aroneses en la primera parte; consiguiendo a los cuarenta y dos minutos un gol por obra de Calero.

En el campo de Cal de Gal el equipo propietario empató a un gol con el Barcelona. Los dos goles se consiguieron en la primera parte. El campo estaba enfangado. A los 26 minutos marcaba el Irundarra Sagarzu rematando una jugada de Luisito Rogueiro y a los cuarenta Arocha de chut imponente, al tirar un golpe franco logró el empate. El segundo tiempo fué muy aburrido. En esta segunda parte resultó lesionado Arocha que tuvo que pasar al estremo derecho. Destacaron los catalanes Zibalo y U. Iach y en el Irún Emery, Alz, Gamborena y Sagarzi. Asistió muy poco público. Arbitró mal Hernández Arocha. Segunda división Sevilla Athletic, 3 Real Betis, 2. En el campo del Patronato el Athletic de Madrid derrotó al Betis local por tres goles a dos.

En el campo de Gijón, 9 Murcia, 0. En el campo del Molinón se enfrentaron ayer el Sporting local y el Real Murcia, el partido correspondiente a la segunda división. El equipo asturiano, en una tarde de inspiración que contrastó con la desgracia del Real Murcia aplastó al equipo contrario por nueve a cero. Ayer la delantera del Sporting se mostró plébrica de acierto y entusiasmo y fué un continuo peligro para el equipo murciano a pesar de que en esta la mejor línea fué la defensiva. El Sporting marcó seis goles en la primera parte. El primero Chicote, el segundo Nani, el tercero Pío, el cuarto Chicote, el quinto Pío a tirar un penalty y el sexto Chicote. En el segundo tiempo los asturianos consiguieron tres goles por medio de Adolfo, Arnanando y Nani. El arbitraje de Vallana tuvo algunas equivocaciones. Tercera división Valencia Gimnástico, 2. Sabadell, 1. Segundo Sporting, 4. Levante, 0. Barcelona Badalona, 2. Júpiter, 1. Zaragoza Patria, 3. Sestao, 1. Bilbao Baracaldo, 6. Zaragoza, 1. Tolosa, 2. Osaunce, 3. Madrid Racing, 2. Vallsolid, 3. Vigo Colte, 3. Club Gijón, 0. Málaga Malagueño, 2. Cartagena, 0. Avilés Racing del Ferrol, 3. Stadium de Avilés, 2. León Deportivo Nacional, 1. Cultural Leonesa, 1. Pamplona Deportivo de Logroño, 2. Aurora, 1. Barcelona Padrón se ha marchado del Sevilla porque el Club de tal nombre no le ha abonado la parte que le corresponde por su traspaso. Ayer en el campo del Español hablamos con el célebre jugador internacional Padrón, que ha despertado la curiosidad de la afición futbolística con motivo de la apertosa marcha de la capital andaluza y el no concurrir a Castellón para defender los colores de su nuevo Club. Nos manifestó el jugador internacional que el Sevilla lo había prometido abonarle el 5 por 100 que le corresponde de la cantidad abonada al Español por el traspaso, cuando el Club no tuviese un partido de más... una entrada y como esto ocurrió el pasado domingo en el encuentro contra el Betis, él reclamó a la directiva se lo dio largas, creyó incumplido el compromiso que tiene con el Sevilla y no se creía obligado a respetarlo. Espera que las autoridades deportivas sancionen a su favor.

Record. Español, 4 Europa, 0. El Español jugó muy bien ayer en Casarrubia ante el Europa. Su delantera salvó los momentos en que dominaron los europeos fueron de constante peligro para la meta de Florenza que actuaba muy bien. Los europeos trabajaron con voluntad y consiguieron sobre todo Giroz, Bastit y Layla hacer intervenir varias veces a Miñé que paró bien. En el primer tiempo marcó el Español un tanto por medio de Bonal en jugada iniciada por Sapriza. En la segunda parte Edelmiro consiguió el segundo gol, Prat el tercero y Edelmiro el cuarto. Comorera arbitró regularmente. Bilbao Arenas, 1 Real Sociedad, 3. En el campo de Ibañeta el Arenas sucumbió ante la Real de San Sebastián por tres goles a uno. El resultado defraudó a la afición. Dominaron los aroneses en la primera parte; consiguiendo a los cuarenta y dos minutos un gol por obra de Calero.

Record. Español, 4 Europa, 0. El Español jugó muy bien ayer en Casarrubia ante el Europa. Su delantera salvó los momentos en que dominaron los europeos fueron de constante peligro para la meta de Florenza que actuaba muy bien. Los europeos trabajaron con voluntad y consiguieron sobre todo Giroz, Bastit y Layla hacer intervenir varias veces a Miñé que paró bien. En el primer tiempo marcó el Español un tanto por medio de Bonal en jugada iniciada por Sapriza. En la segunda parte Edelmiro consiguió el segundo gol, Prat el tercero y Edelmiro el cuarto. Comorera arbitró regularmente. Bilbao Arenas, 1 Real Sociedad, 3. En el campo de Ibañeta el Arenas sucumbió ante la Real de San Sebastián por tres goles a uno. El resultado defraudó a la afición. Dominaron los aroneses en la primera parte; consiguiendo a los cuarenta y dos minutos un gol por obra de Calero.

Record. Español, 4 Europa, 0. El Español jugó muy bien ayer en Casarrubia ante el Europa. Su delantera salvó los momentos en que dominaron los europeos fueron de constante peligro para la meta de Florenza que actuaba muy bien. Los europeos trabajaron con voluntad y consiguieron sobre todo Giroz, Bastit y Layla hacer intervenir varias veces a Miñé que paró bien. En el primer tiempo marcó el Español un tanto por medio de Bonal en jugada iniciada por Sapriza. En la segunda parte Edelmiro consiguió el segundo gol, Prat el tercero y Edelmiro el cuarto. Comorera arbitró regularmente. Bilbao Arenas, 1 Real Sociedad, 3. En el campo de Ibañeta el Arenas sucumbió ante la Real de San Sebastián por tres goles a uno. El resultado defraudó a la afición. Dominaron los aroneses en la primera parte; consiguiendo a los cuarenta y dos minutos un gol por obra de Calero.

Record. Español, 4 Europa, 0. El Español jugó muy bien ayer en Casarrubia ante el Europa. Su delantera salvó los momentos en que dominaron los europeos fueron de constante peligro para la meta de Florenza que actuaba muy bien. Los europeos trabajaron con voluntad y consiguieron sobre todo Giroz, Bastit y Layla hacer intervenir varias veces a Miñé que paró bien. En el primer tiempo marcó el Español un tanto por medio de Bonal en jugada iniciada por Sapriza. En la segunda parte Edelmiro consiguió el segundo gol, Prat el tercero y Edelmiro el cuarto. Comorera arbitró regularmente. Bilbao Arenas, 1 Real Sociedad, 3. En el campo de Ibañeta el Arenas sucumbió ante la Real de San Sebastián por tres goles a uno. El resultado defraudó a la afición. Dominaron los aroneses en la primera parte; consiguiendo a los cuarenta y dos minutos un gol por obra de Calero.

Record. Español, 4 Europa, 0. El Español jugó muy bien ayer en Casarrubia ante el Europa. Su delantera salvó los momentos en que dominaron los europeos fueron de constante peligro para la meta de Florenza que actuaba muy bien. Los europeos trabajaron con voluntad y consiguieron sobre todo Giroz, Bastit y Layla hacer intervenir varias veces a Miñé que paró bien. En el primer tiempo marcó el Español un tanto por medio de Bonal en jugada iniciada por Sapriza. En la segunda parte Edelmiro consiguió el segundo gol, Prat el tercero y Edelmiro el cuarto. Comorera arbitró regularmente. Bilbao Arenas, 1 Real Sociedad, 3. En el campo de Ibañeta el Arenas sucumbió ante la Real de San Sebastián por tres goles a uno. El resultado defraudó a la afición. Dominaron los aroneses en la primera parte; consiguiendo a los cuarenta y dos minutos un gol por obra de Calero.

Record. Español, 4 Europa, 0. El Español jugó muy bien ayer en Casarrubia ante el Europa. Su delantera salvó los momentos en que dominaron los europeos fueron de constante peligro para la meta de Florenza que actuaba muy bien. Los europeos trabajaron con voluntad y consiguieron sobre todo Giroz, Bastit y Layla hacer intervenir varias veces a Miñé que paró bien. En el primer tiempo marcó el Español un tanto por medio de Bonal en jugada iniciada por Sapriza. En la segunda parte Edelmiro consiguió el segundo gol, Prat el tercero y Edelmiro el cuarto. Comorera arbitró regularmente. Bilbao Arenas, 1 Real Sociedad, 3. En el campo de Ibañeta el Arenas sucumbió ante la Real de San Sebastián por tres goles a uno. El resultado defraudó a la afición. Dominaron los aroneses en la primera parte; consiguiendo a los cuarenta y dos minutos un gol por obra de Calero.

Record. Español, 4 Europa, 0. El Español jugó muy bien ayer en Casarrubia ante el Europa. Su delantera salvó los momentos en que dominaron los europeos fueron de constante peligro para la meta de Florenza que actuaba muy bien. Los europeos trabajaron con voluntad y consiguieron sobre todo Giroz, Bastit y Layla hacer intervenir varias veces a Miñé que paró bien. En el primer tiempo marcó el Español un tanto por medio de Bonal en jugada iniciada por Sapriza. En la segunda parte Edelmiro consiguió el segundo gol, Prat el tercero y Edelmiro el cuarto. Comorera arbitró regularmente. Bilbao Arenas, 1 Real Sociedad, 3. En el campo de Ibañeta el Arenas sucumbió ante la Real de San Sebastián por tres goles a uno. El resultado defraudó a la afición. Dominaron los aroneses en la primera parte; consiguiendo a los cuarenta y dos minutos un gol por obra de Calero.

Record. Español, 4 Europa, 0. El Español jugó muy bien ayer en Casarrubia ante el Europa. Su delantera salvó los momentos en que dominaron los europeos fueron de constante peligro para la meta de Florenza que actuaba muy bien. Los europeos trabajaron con voluntad y consiguieron sobre todo Giroz, Bastit y Layla hacer intervenir varias veces a Miñé que paró bien. En el primer tiempo marcó el Español un tanto por medio de Bonal en jugada iniciada por Sapriza. En la segunda parte Edelmiro consiguió el segundo gol, Prat el tercero y Edelmiro el cuarto. Comorera arbitró regularmente. Bilbao Arenas, 1 Real Sociedad, 3. En el campo de Ibañeta el Arenas sucumbió ante la Real de San Sebastián por tres goles a uno. El resultado defraudó a la afición. Dominaron los aroneses en la primera parte; consiguiendo a los cuarenta y dos minutos un gol por obra de Calero.

Record. Español, 4 Europa, 0. El Español jugó muy bien ayer en Casarrubia ante el Europa. Su delantera salvó los momentos en que dominaron los europeos fueron de constante peligro para la meta de Florenza que actuaba muy bien. Los europeos trabajaron con voluntad y consiguieron sobre todo Giroz, Bastit y Layla hacer intervenir varias veces a Miñé que paró bien. En el primer tiempo marcó el Español un tanto por medio de Bonal en jugada iniciada por Sapriza. En la segunda parte Edelmiro consiguió el segundo gol, Prat el tercero y Edelmiro el cuarto. Comorera arbitró regularmente. Bilbao Arenas, 1 Real Sociedad, 3. En el campo de Ibañeta el Arenas sucumbió ante la Real de San Sebastián por tres goles a uno. El resultado defraudó a la afición. Dominaron los aroneses en la primera parte; consiguiendo a los cuarenta y dos minutos un gol por obra de Calero.

HOY En un «Montañés» call, por Montañés que se t... —El Rey firmando gobierno declaran zona de construcciones... —Llega d... de la... don Just... —Pres... go de... Consum... sión... lo el... don Jos... —Es el... don Jos... SE La... da... E... Cor... en... 13